

さうし似氣無物の條に、したかみたわつきたる人のあふひつけたるとあり、按にたわは撓の義なり、契冲法師の河社に、今も山里のもの、山のひく、てたわみたるやうの所をいふ詞なりとあり、和訓栞にも、大和に鳥こへのたわといふ所ありといへり、まかればたば本名はたわにて、びんの撓みたるを名づけてよぶ名也、又つとといふは、かみのつどひ出たる名なるべし、びんごの尾の道邊にては、今も坂をたをといふと、ある人いへり、

〔歴世女装考〕^四椎茸たばの權輿

序文に、明和乙酉の歲^{二年}とありて、作者の名は三橋老人とあり、寫本全五卷、書名を寢覺草といふ隨筆三の卷に、ある老女の物語に、御奉公せし比、京都より下れし女中方の髪を葵たばとて、名もおもしろく見つきもよきゆる、朋輩まゆうつしゆひけるが、今はいづかたにてもゆはる、やうになりしは、名もめでたきゆるなるべしと語りき、此老女貞享二年の生れなり、是を今の俚言に、椎茸たばとは、髪を黒きを乾たる椎茸に準へつらんが、見立もあしく、名もいやしげなり、あふひたばにてこそよけれとあり、又前にも引たる女用訓蒙圖彙に、御所風と傍註したる圖、右の説に符合す、

〔古事記〕^上於是伊邪那岐命見畏而逃還之時、其妹伊邪那美命言、令見辱吾、即遣豫母都志許賣^{此六}、
音 令追爾伊邪那岐命取黑御鬘投棄乃生蒲子、

〔古事記傳〕^六黑御鬘、すべて加豆良^{カヅラ}に三の品あり、葛^{カヅ}と鬘^{カヅ}と鬘となり、まづ葛は葛かつら^{カヅ}五^{サネ}味^{カッスヒカッラ}忍冬^{カッスヒカッラ}など、凡て蔓草のことなり、鬘は頭の飾に懸る物なり、^{古書に}縷^{カッスヒカッラ}は字書に見えず、縷^{カッスヒカッラ}は見えたれども、鬘意なし、鬘は鬘の、髪は和名抄に、和名加都良、釋名云、髮少者所以被助其髮也、と有て、俗にかきさまの異なるなり、
加毛自と云物なり、かくさまく、あれども、本は一より轉れる名にて、草の葛より出たり、さて其葛の本の名は都良にて、記中に、登許呂豆良都豆良、書紀、万葉に、磨左棄逗囉、和名抄に、千歲藥